|  | C.L.RO  curriculum la unitatea de curs  ”Limba străină aplicată i (noțiuni generale de lexic specializat) (engleza)”  G.01.O.006 - studii cu frecvență  G.01.O.005 - studii cu frecvență redusă | RED.: | 05 |
| --- | --- | --- | --- |
| DATA: | 01.09.2022 |
| pAG. 1/6 | |

Aprobat la şedinţa catedrei Filologie Germanică Aprobat la ședința Consiliului Aprobat la ședința Comisiei pentru

Facultăţii Drept Asigurarea Calităţii

proces-verbal nr. 1 din 1 septembrie 2022 proces-verbal nr. 1 din 1 septembrie 2022 proces-verbal nr. 1 din 1 septembrie 2022

Şef catedră Stoianova Inga, dr., conf.univ. Decan Mărgineanu Lilia, dr., conf.univ. Președinte Baltag Dumitru, dr.hab., prof.univ.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Ministerul Educaţiei şi Cercetării al Republicii Moldova /** *Ministry of Education and Research of the Republic of Moldova*

**Universitatea Liberă Internaţională din Moldova /** *Free International University of Moldova*

**Facultatea de Litere /** *Faculty of Letters*

**Catedra Filologie Germanică /** *Chair of Germanic Philology*

**Curriculum /** *Course syllabus*

**Limba Străină Aplicată I (Noţiuni generale de lexic specializat) (engleza)**

*Applied foreign Language I (General notions of specialized lexicon) (english)*

**Autori/***authors***: Stoianova Inga, dr., conf.univ.**

**Chişinău, 2022**

**Date despre unitatea de curs:**

**Denumirea disciplinei: *Limba Străină Aplicată I (Noţiuni generale de lexic specializat) (engleza)***

|  |  |
| --- | --- |
| **Autorii programei:** | Stoianova Inga, dr., conf.univ. |
| **Titulari ai cursului:** | Stoianova Inga, dr., conf.univ. |
| **Email:** |  |
| **Codul cursului:** | G.01.O.006 - studii cu frecvență  G.01.O.005 - studii cu frecvență redusă |
| **Categoria formativă a cursului:**  (F-fundamentală, G-generală, S-de specialitate,  U-socio-umanistică, M-de orientare către masterat) | G |
| **Categorie de opţionalitate a cursului:**  (O- obligatorie, A- opţională, L- liberă alegere) | O |
| **Credite ECTS:** | 3 |
| **Specialitatea:** | Drept |
| **Ciclul:** | Licenţă |
| **Anul de studii:** | I / I |
| **Semestrul:** | I / I |
| **Numărul total de ore:** | 90 |
| **Numărul de ore de contact:**  cu frecvenţă / cu frecvenţă redusă | 30 / 10 |
| **Din ele:**  **prelegeri:**  **seminarii:** | 30 / 10 |
| **Numărul de ore pentru studiul individual pe disciplină** | 60 / 80 |
| **Limba de predare:** | Engleză |
| **Discipline premergătoare:** | - |

**Descrierea şi scopul disciplinii:**

Disciplina **Engleza în Drept I** reprezintă o disciplină cu caracter general care are drept scop formarea abilităţilor şi cunoştinţelor **de bază** pe cele patru aspecte de studiere a limbii engleze: producere orală; producere scrisă; comprehensiune globală şi audiere. Disciplina se axează pe următoarele aspecte-module practice: predarea-învîţarea textelor de specialitate **în domeniul juridic**; predarea-învăţarea vocabularului şi a terminologiei de bază; predarea-învăţarea competenţelor de scriere; predarea-învăţarea gramaticii necesare pentru a însuşi aspectele enumărate mai sus. În cadrul disciplinii **Engleza în Drept I** vor fi utilizate metode clasice şi interactive de predare a cursului, care se vor utiliza pe aspectul teoretic urmat de aspectul practic ce vizează însuşirea şi fixarea materialului.

**Finalităţi de studii**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Cod** | **Finalităţi de studii din planul de studiu** | **Finalităţi de studii specifice modulului** |
|  | **Competenţe gnoseologice (de cunoaştere)** | **Competenţe gnoseologice (de cunoaştere)** |
| 1.1 | Să înţeleagă noţiunile și instituțiile fundamentale ale dreptului și să descrie geneza, constituirea şi dezvoltarea mecanismului apariţiei statului şi dreptului, precum şi a principalelor instituţii juridice la diferite popoare şi în diferite perioade. | Cunoaşte regulile de citere |
| Recunoaşte sistemul fonetic |
| Cataloghează regulile gramaticale |
|  | **Competenţe praxiologice (de aplicare în practică)** | **Competenţe praxiologice (de aplicare în practică)** |
| 2.1 | Să utilizeze în mod liber terminologia juridică profesională şi să se exprime cursiv şi concis și să aplice teoriile, principiile şi conceptele tehnologiilor informaţionale în procesul de studiere şi aplicare a normelor de drept. | Poate să se exprime oral la nivel debutant (intermediar) în limba engleză |
| Poate să se exprime în scris la nivel debutant (intermediar) în limba engleză |
| Aplică cunoştinţele achiziţionate anterior pentru comunicarea multidimensională |
|  | **Competenţe de cercetare (creare)** | **Competenţe de cercetare (creare)** |
| 3.1 | Să evalueze aspectele teoretice şi practice a aplicabilităţii instituţiilor şi ramurilor de drept în condiţiile proceselor integraţioniste contemporane, precum şi formele şi metodele ce asigură interdependenţa acestora şi să fie capabil să execute responsabil sarcinile profesionale, în condiţii de autonomie restrânsă şi asistenţă calificată. | Construiește discursul în funcție de situația geo-politică și relațiile bilaterale cu țara a cărei limbă e studiată |
| Cîntărește bine afirmațiile sale pentru a trata discursul cu maximă diplomație |
| Evaluează și sintetizează informația despra țara a cărei limbă este studiată pentru o maximă eficiență în cumunicarea cu un reprezentant din țara respectivă |

1. Ursul N.; Dimo O. A Guide to Legal English. Chisinau: ULIM, 2010. 94 p. ISBN 978-9975-101-31-8
2. Basirov O.; Parhomenco L.; Veretina-chiriac I. Legal English a Coursebook for Law Students. Chisinau: CEP USM 2012. 144 p. ISBN 978-9975-71-272-9
3. Комаровская С. Английский для юристов. Justice and the Law in Britain. Москва: Университет Книжный дом, 2000. 352 c. ISBN 5-8013-0063-5
4. Caterov S.; Chiriac V.; Avram E.; English for Political Studies. Chisinau: ISPRI 2006. 152 p. ISBN 978-9975-9805-9-3
5. Podoliuc T. Texts for Specialized Translation (Part I). Chisinau: ULIM 2008.93 p. ISBN 978-9975-934-43-5
6. Podoliuc T. Texts for Specialized Translation (Part II). Chisinau: ULIM 2008.86 p. ISBN 978-9975-934-43-5

**Bibliografie suplimentară:**

* 1. Rychard C.Wydick. Plain English for Lawyers. Carolinan Academic Press 2005. 152 p. ISBN 978-1-59460-151-4
  2. Arno R. Lodder.; Oskamp A. Information Technology and lawyers: Advanced technology in the legal domain, from challenges to daily routine. Springer 2006. 204 p. ISBN 1402041454.
  3. Fraddosio M. English for Lawyers AnnoEdizzione 2013. 224 p. ISBN 978-88-244-373-2-5.
  4. Goldstein T.; Lieberman K. The Lawyer’s Guide to Writing Well. University of California Press 2002. 287 p. ISBN 978-05-202-347-3

**Link-uri utile:**

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Law> (accesat la 10.05.2013)
2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Governments> (accesat la 10.05.2013)
3. <http://www.bbc.co.uk/news/> (accesat la 18.05.2013)
4. <http://www.onestopenglish.com/(accesa> la 19.05.2013)
5. <http://edition.cnn.com/> (accesat la 04.06.2013)

**Metode de predare şi învăţare:**

Pentru obţinerea finalităţilor de studiu vor fi folosite următoarele metode de predare/învăţare informative şi activ-participative: a) metoda clasică (tradiţională) de transmitere şi dobândire a cunoştinţelor– expunere, problematizare, demonstraţie, conversaţie, exerciţiul, etc., b) metode moderne – metoda proiectului, studiului de caz, metoda de simulare etc. c) metoda interactivă în grup – jocul cu rolul, brainstorming, discuţii şi dezbateri; d) metoda de studiu individual (lectura, documentarea, reflecţia personală, observarea sistematică, experimentul); e) metoda de consiliere şi orientare etc.

**Sarcini pentru evaluare**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nr./o** | **Tipul de sarcini** | **Ponderea (%) din nota finală** |
| 2 | Rezultatul la testările curente și finale | 20 |
| 3 | Prezentarea lucrărilor individuale | 20 |
| 4 | Examen final | 25 |
| 5 | Frecvenţa la ore | 5 |
| 6 | Contribuţia personală şi activismul la ore | 30 |
|  | **Total** | **100** |

**Structura unităţii de curs**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. d/o** | **Conţinutul** | **Repartizarea orelor de contact** | | | **Sarcini la ore** | **Sarcini individuale** |
| **P** | **S** | **L** |
| **1** | RO: EN:INTRODUCTORY LESSON |  |  | **2** | * familiarizarea cu scopul și obiectivele cursului * familiarizarea cu structura cursului * familiarizarea cu principiile de evaluare și notare a studenților | * pregătirea materialelor necesare pentru curs |
| **2** | RO:  EN:THE LAW |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *The law* pregătirea materialelor adiționale la temă |
| **3** | RO:  EN:WHAT IS THE CONSTITUTION? |  |  | **2** | * exerciții scrise * activități în grup * gramatică:The Article | * exreciții scrise asupra vocabularului |
| **4** | RO:  EN:WHICH ARE THE THREE TYPES OF LAW? |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *Which are the three types of law?* pregătirea materialelor adiționale la temă * discutii pe tema „Characteristice legii” |
| **5** | RO:  EN: SOURCES OF LAW |  |  | **2** | * exerciții scrise * activități în grup * gramatică:The Noun | * exreciții scrise asupra vocabularului |
| **6** | RO:  EN:WHAT ARE THE FORMAL SOURCES OF LAW? |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *What are teh formal sources of law?* * pregătirea materialelor adiționale la temă |
| **7** | RO:  EN:WHAT IS THE BASIC CHARACTERISTIC OF THE COMMON LAW? |  |  | **2** | * exerciții scrise * activități în grup * gramatică:The Adjective | * exreciții scrise asupra vocabularului |
| **8** | RO:  EN:COURTS IN ENGLAND AND WALES |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *Courts in England and Wales* * pregătirea materialelor adiționale la temă |
| **9** | RO:  EN:WHAT TYPES OF COURTS EXIST IN THE UK? |  |  | **2** | * exerciții scrise * activități în grup * gramatică:The Adverb | * exreciții scrise asupra vocabularului |
| **10** | TEST-PAPER NO.1 |  |  | **2** | * pregatirea pentru scrierea testării de control * scrierea testării | **-----------------------** |
| **11** | RO:  EN:WHAT TYPE OF COURTS DEALS WITH OFFENDERS UNDER THE SEVENTEEN YEARS OLD? |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *Types of courts* * pregătirea materialelor adiționale la temă |
| **12** | RO:  EN: TYPES OF COURTS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA |  |  | **2** | * exerciții scrise * activități în grup * gramatică: there is/there are | * exreciții scrise asupra vocabularului |
| **13** | RO:  EN: OVERVIEW OF THE LEGAL PROFESSIONS |  |  | **2** | * exerciții de gramatică cumulative * fixarea materialului lexical * dezbateri | * Prezentarea rapoartelor pe tipuri de curti in Republica Moldova |
| **14** | RO:  EN: THE FIRST WOMEN LAWYERS |  |  | **2** | * predarea vocabularului nou * lecturarea și analiza structurală a textului * exerciții de vocabular | * redarea textului *The first women lawyers* pregătirea materialelor adiționale la temă |
| **15** | TEST-PAPER NO. 2 |  |  | **2** | * pregatirea pentru scrierea testării de control * scrierea testării | **-------------------------** |
| **16** | Total unitate de curs | **15(30 ore)**  **cu fr./**  **5 (10 ore)**  **cu FR** | | |  |  |

**Stoianova Inga, dr., conf.univ.**